

JAPPOO



N°7
juin 2009
semestriel

(Jappoo = Solidaire en Wolof. (prononciation de Jappoo en français: Diapo)

BULLETIN DE LIAISON de **JAPPOO-SENEGAL**

Siège social
2 rue de la Tour-du-Fa
22120 HILLION

< Association de Solidarité Internationale >

Membre du RESIA : Réseau Solidarité Internationale Armor

Le mot du président

Depuis deux ans, président de l'association Jappoo Sénégal, j'ai la chance d'être entouré d'une équipe jeune et dynamique qui se donne corps et âme pour mes compatriotes sénégalais de la région de Diourbel. Notre objectif est de les aider en respectant les coutumes. De plus, comme dit le proverbe sénégalais : « **dimbal na sa fek sa loxoye mboromame** », **on ne peut aider que celui qui se donne la peine d'être aidé**. Et donc, nous avons souhaité que la population devait participer encore plus activement aux projets qu'elle sollicite en réfléchissant d'abord avec ADEPE, l'association sénégalaise qui est notre partenaire local, qui les transmet ensuite à Jappoo Sénégal. Notre rôle est alors d'étudier les meilleures solutions pour aider les villageois à construire leur avenir et à être autonomes. Je remercie toutes les personnes qui aident de près ou de loin l'association (moralement, physiquement ou financièrement) ce petit coin du monde à mieux exploiter les richesses de leur terre. **Jërëjëf** (merci).

Emile DIOP/ président de Jappoo Sénégal

L'efficacité d'un partenariat

Présente à l'école élémentaire de Ndiop depuis seulement 5ans, l'association JAPPOO SENEGAL est une association d'une importance capitale aussi bien pour la population scolaire que pour les parents d'élèves. Parmi ses nombreuses actions, nous pouvons citer :

- plantation d'arbres fruitiers dont deux anacardiens rescapés sont en train de fleurir
- construction de quatre blocs sanitaires ajoutés aux deux autres qui existaient pour une population scolaire de 600 élèves
- don de produits détergents
- don d'un ordinateur
- don de sacs pleins de fournitures scolaires aux filleuls accompagné d'une somme de dix mille pour vêtement et une prime d'assurance médicale versée pour chacun.....
- don de cahiers, de livres et de craies aux élèvestoutes choses fortement appréciées par l'équipe pédagogique et les parents d'élèves

Aux sceptiques qui disaient que Jappoo ne s'intéressait qu'aux élèves, l'association vient de leur donner tort avec un projet de récupération d'une salle pour en faire une bibliothèque et une salle de lecture mais aussi par la sensibilisation sur l'hygiène des mains quand on sait que le choléra sévit presque chaque année dans la localité.

. Et pour terminer mon propos je reprends cette tirade d'un parent d'élève qui disait : si Jappoo n'existait pas, il aurait fallu la créer.

Monsieur Daouda GNING Directeur Ecole Niob



LE CIVA (l'idée a germé ce jour-là)



De retour du village de Ngalégne par une fin de matinée ensoleillée, j'arrive à Thiès, une ville à 70 km de Dakar après une heure de route. En traversant le cœur de la « cité du rail » comme appelée jadis, j'aperçois une foire agro-sylvo pastorale sur la place de France, je m'arrête histoire de prendre une pause et c'est l'occasion de faire connaissance avec « Josette* entourée de cocotiers devant son stand d'exposition. Après quelques minutes de discussions et d'échanges sur l'histoire des cocotiers, surgit un nom Kaydara**, puis Gora***, un homme plein d'abnégation et une vision pratique de la

réalité du monde rural et des enjeux agricoles au Sénégal. Et là comme dans un tourbillon, des idées naissent et fusent dans ma tête comme si on me racontait un mythe qui a fini par être réalité quelque part dans le Sénégal : Fimela.

Poursuivant ma route vers Dakar, ces noms, Kaydara, Josette, Gora, Fimela ne me quittent guère et je me dis alors pourquoi ne pas prolonger ce mythe jusqu'à la communauté rurale de Ndiob. Ainsi, de Kaydara à la Bretagne, de Dakar passant par Keur Moussa et Diourbel, ce mythe a commencé à devenir réalité à Mbengoor avec le concours de tout le monde. Et de fil en aiguille, le Civa (centre d'initiation et de valorisation des ressources agricoles) est né certes avec quelques infirmités mais heureusement pas incurables. D'ailleurs, avec le concours de nos vaillants volontaires, le Civa tiendra sur ses pieds en ayant une espérance de vie éternelle au bénéfice des populations afin que les concepts de solidarité et d'échange deviennent réalité à Mbengoor.



Sidy SALL/ ADEPE

*Josette Loukianoff, trésorière de « jardins d'Afrique » <http://www.jardins-afrique.org>

**Kaydara : ferme agro-écologique de la région de Fimela

***Gora Ndiaye : directeur du centre Kaydara

*Avez-vous pensé
à votre adhésion 2009?*

Bulletin d'adhésion à l'association de solidarité internationale JAPPOO SENEGAL..

NOM, Prénom

Adresse

Code Postal, Ville

Téléphone

E-mail

Je souhaite adhérer à l'association JAPPOO- SENEGAL.

Je joins donc la somme de : 15 Euros (1 adulte) / 25 Euros (1 couple) / 5 Euros (1 enfant)

Je souhaite également faire un don de

Le montant de votre don et de votre adhésion est déductibles des

impôts : 66 % du montant dans la limite de 20 % de votre revenu net imposable.

Chèque à rédiger à l'ordre de Jappoo Sénégal et à envoyer à l'adresse indiquée ci-dessous:

JAPPOO – SENEGAL

Mairie de Hillion 2 rue de la Tour du Fa

<Association de solidarité internationale >

22120 HILLION

Ne baissons pas les bras ! Continuons !

S'il y a des gens fiers de la coopération de Jappoo, c'est bien les parents, les filleuls et toute la communauté éducative. Il n'est point besoin de faire des démonstrations ou de s'engluer dans des propos laudatifs. Les résultats sont là :

Encore cette année ils sont fort appréciables car, tous les filleuls sont passés en classe supérieure, avec 100% de réussite au Concours d'entrée en sixième et au CFEE (Certificat de fin d'études élémentaires) ; un filleul a obtenu le BFEM (Brevet de fin d'études moyen) ; bref tout le monde passe.

Ces résultats traduisent le dynamisme des relations nord /sud symbolisé, ici, par la coopération entre



Jappoo et Adepe, et au-delà la générosité des populations de la Bretagne.

Peuples de Bretagne ! Vous êtes en train de participer de manière éloquente à l'effort de développement de notre pays. L'histoire le retiendra ! Soyez- en remerciés vivement. Et sachez que si notre situation et la vôtre ne nous laissent guère la possibilité de vous être utiles, soyez certains que nous vous serons toujours reconnaissants.

Les cahiers, la craie, les ordinateurs, le matériel didactique, les livres et le soutien de filleuls etc. l'illustrent de fort belle manière.

Nous entamons encore une nouvelle phase avec l'extension du parrainage aux enfants victimes de la déperdition scolaire. En effet, 8 filleuls dont 4 Garçons et 4 filles bénéficient d'une formation qualifiante en art ménager, menuiserie bois, menuiserie métallique au Centre Polyvalent de Diourbel. Ces enfants livrés à eux -mêmes, trop jeunes à ne rien faire erraient dans les rues victimes d'un système éducatif devenu très sélectif et aussi victimes des conditions précaires dans lesquelles vivent les familles. Sous ce rapport, Jappoo a joué le rôle de « SAMU SOCIAL » en les sortant de l'oisiveté, du désœuvrement. Si cette

formation aboutit, ces jeunes regagneront le marché du travail d'ici quelques années où ils pourront gagner dignement leur pain.

Cependant il y a des aspects à améliorer pour le secteur de l'éducation d'une manière générale. Ainsi la systématisation des cours de soutien s'inscrit dans cette perspective. Dorénavant tous les filleuls sont suivis par les responsables du parrainage ; ceci pour corriger leurs faiblesses dans différentes matières et compenser le déficit du volume horaire devenu important à cause des grèves cycliques.

Ces projets feront l'objet de suivi par l'Adepe à travers la commission Education, Jappoo et toutes les parties prenantes.

Chers partenaires cette année-ci est encore pleine d'espoir parce qu'elle a bien débuté grâce à la mise en place des kits scolaires, des vêtements, le dispositif de soutien des filleuls, les fournitures scolaires des écoles au grand bonheur des bénéficiaires .Nous comptons optimiser tous ces moyens pour que les résultats escomptés soient réalisés.

La route est longue et difficile car l'éducation, base de tout développement, a un coût. Mais ce qui est en train d'être fait doit nous conduire au succès.

Ne baissons pas les bras. Continuons !
VIVE JAPPOO ! VIVE ADEPE !

Mamour SYLLA Responsable Commission Education ADEPE

Concernant les différentes formes de parrainages possibles, nous interroger ou consulter le site internet : www.jappoo-senegal.org

JAPPOO SENEGAL : une coopération exemplaire



Depuis plus d'une décennie, l'école sénégalaise, en général est sous le coup d'un dépérissement provoqué par le transfert de compétences de l'Etat vers les collectivités locales. Celles-ci ne jouant pas le rôle qui leur est dévolu : assistance en manuels, en fournitures scolaires, en matériel didactique et autres actions entrant dans le bon fonctionnement des écoles. L'école Algor Dioum en est une victime.

Avec l'apparition de JAPPOO SENEGAL, dans la vie de notre établissement, une ère nouvelle est née. C'est grâce à cette main salvatrice de nos

partenaires de la Bretagne que nous bénéficions chaque année d'appuis constants et variés.

Aujourd'hui l'école a une bibliothèque bien fournie, une salle informatique dont quatre ordinateurs qui nous été gracieusement offerts par JAPPOO ;

Une dizaine d'élèves choisis selon des critères d'excellence et de pauvreté bénéficie d'aide financière et de matériel scolaire à chaque rentrée de classes et en période de soudure.

L'établissement bénéficie également, et c'est là le plus important, d'un lot de cahiers, de craies, et autres sans lesquels, nous ne pourrions engager l'année scolaire dans de bonnes conditions.

Le personnel de l'école, les parents d'élèves, et toute la communauté sont conscients des efforts que vous ne cessez de déployer en notre endroit. Ces actions nous vont droit au cœur et c'est pour nous l'occasion de remercier tous les acteurs de ce partenariat parmi les quels au premier plan Messieurs Sidy Sall et Mamour SYLLA dont le dynamisme et le désintéressement ont conduit à la réussite de toutes ces entreprises.

Je ne saurai terminer sans signaler l'urgence d'un programme de formation continue pour renforcer les capacités pédagogiques des maîtres, l'élévation du mur de clôture pour mieux sécuriser l'école.

Abou HANNE Directeur école Algor Dioum à Diourbel

Ecole de Baco

Je viens par cette présente correspondance vous informer des activités que notre école mène avec votre association.

En effet, voilà deux ans que votre association n'a cessé de venir en aide à notre établissement. C'est ainsi que l'année scolaire passée, elle avait mis à la disposition de l'école plus de 800 cahiers, 30 boîtes de craies blanches et vingt boîtes de craie couleur, des bourses sous forme d'aide avaient été remises à nos meilleurs élèves. Deux fourneaux améliorés et deux barriques avec robinet étaient mis à la disposition de la cantine sans oublier le parrainage.

Cette année encore, plus de 600 cahiers et 25 boîtes de craies nous ont été remis et un bloc de deux latrines est en construction et en voie d'achèvement.

Toutes ces actions contribuent à améliorer la qualité des enseignements- apprentissages et à amoindrir les dépenses qui assaillent les parents pour la prise en charge des fournitures scolaires.

Aussi, Monsieur le Président avons-nous introduit une correspondance auprès de vous dans le cadre des activités du CODEC de Ndiop pour que ces actions heureuses soient étendues aux autres écoles.

Ainsi nous profitons de cette occasion pour remercier tous les membres de votre association et souhaitons la pérennisation du partenariat.

Moussa BATHILY directeur de l'école de Baco .Président du CODEC.

« Pour le développement des groupements de femmes... »

« *Mbolo djiguen¹ en classe d'alphabétisation...* »



Voici maintenant plus d'un mois que Jappoo Sénégal a ouvert les trois classes d'alphabétisation fonctionnelle pour près de 80 femmes de la communauté rurale de Ndiop.

Pour rappel, l'objectif de cette formation, d'une durée de dix mois, est de permettre à ces femmes, non seulement de renforcer leurs capacités de gestion, mais également d'augmenter leur autonomie et, surtout, de mettre toutes les chances de leur côté pour un changement social approprié.

C'est ainsi que quatre groupements de femmes se sont rassemblés en trois classes : deux classes reçoivent des cours en langue sérère, la dernière en langue wolof, à raison de six heures de formation par semaine. Ces cours sont dispensés par des monitrices choisies par les auditrices elles-mêmes parmi les femmes de leur village, ce qui permet d'avoir une formation en alphabétisation fonctionnelle qui se veut participative. En effet, de ce fait, les sujets abordés par ces monitrices ne peuvent être que mieux ciblés au contexte quotidien des apprenants. De même, cette méthode permet d'aborder d'autres aspects de leur

vie quotidienne : droits des femmes, équilibre dans les tâches familiales, violences faites aux femmes, polygamies... Ces derniers points sont essentiels afin que la formation soit également un lieu d'échanges, d'écoute entre les femmes, ce qui renforce l'aspect participatif.

A la vue des rapports des monitrices et du superviseur, également membre de la communauté rurale, en charge de coordonner ces trois classes, les résultats du premier mois de formation sont très satisfaisants. En effet, au-delà de l'apprentissage lettré et chiffré utilisant comme support la sensibilisation à la santé (paludisme, SIDA, choléra, grossesse...), des opérations de nettoyage ont eu lieu dans les villages donnant suite à des causeries sur l'importance de l'environnement. C'est dans ce sens que nous pouvons parler d'alphabétisation FONCTIONNELLE, c'est-à-dire fonction des activités quotidiennes des femmes et du contexte dans lequel elles vivent.

Cette méthode participative et adaptée aux modes de vie des apprenantes permet à ces dernières une plus grande implication. Pour illustrer ce propos, voici des extraits de témoignages des auditrices lors de mon dernier passage dans les classes :

Madame Y, auditrice dans la classe de Bangadji, langue wolof : « Ce que j'ai appris pendant un mois, vraiment je remercie Jappoo Sénégal à ce niveau. Maintenant si on me dit 45, je peux écrire quarante cinq et lire ce chiffre. Grâce à Jappoo Sénégal, je peux aujourd'hui écrire mon nom, mon prénom, écrire les chiffres jusque cinquante. Maintenant, pour signer, je ne vais plus faire une croix ou une barre, mais je peux avoir ma propre signature et la reconnaître... »

Madame Y, auditrice dans la classe de Ndiop, langue sérère : « J'espère que d'ici la fin de la formation, certaines d'entre nous pourront devenir à leur tour des monitrices... » Quelle belle ambition démontrant la motivation de cette dernière... ! Cet élément sera vraiment à

¹ Expression wolof désignant les groupements de femmes sénégalais

prendre en compte au terme de la formation afin de valoriser au maximum les compétences locales, définition même du développement local !

Pour finir, au sein de chaque classe, des comités de gestion ont été formés et des règlements intérieurs rédigés afin de débiter au plus vite le système de micro crédit. Car au-delà de la formation, Jappoo Sénégal accompagne le courage des apprenantes par la mise en place d'un système de micro crédits permettant la

mise à disposition de produits importés de Casamance aux auditrices afin qu'elles puissent en faire du petit commerce et ainsi disposer d'un peu de fonds pour leur large famille et de plus de temps libres pour aller sur les bancs de l'école, bancs qu'elles n'avaient jusqu'ici pas encore connus...

Lénaïg AUTRET, volontaire Jappoo Sénégal Coordinatrice de la formation alphabétisation.

Projet d'éducation environnementale dans les Ecoles...

Dans les écoles de Ndiop, de Bacco sérère et Ngalègne, nous sommes dans la mise en place d'un projet d'éducation environnementale par le biais de plantations d'arbres fruitiers.

Les jeunes de la localité sont les premiers à sensibiliser car ils représentent l'avenir de la zone. De ce fait, l'éducation à l'environnement dans les écoles permettrait une prise de conscience de ces jeunes de l'importance de la protection de l'environnement, de lutter contre la désertification et d'améliorer leur santé nutritive avec les fruits récoltés.

Pour lancer le projet, nous avons fait appel à Abdou Kader Ndiaye qui a travaillé pendant 8 ans sur des programmes d'éducation à l'environnement dans les écoles. Il s'occupera de la présentation du plan d'action environnemental et de la formation des maîtres.

Une petite formation technique sur la mise en culture des arbres sera réalisée par Abdou Sakor. L'intérêt d'allier ce projet de plantation d'arbres fruitiers à l'éducation environnementale est de responsabiliser les élèves, l'équipe pédagogique et la population à l'entretien de ce jardin scolaire.

Yvonnick BOUTIER

« En marche vers un développement agricole durable »



Jappoo a voulu relancer la dynamique agricole de la zone et lutter contre l'exode rural des jeunes de la localité de Ndiop en créant un centre de formation agricole : *Le Centre d'Initiation et de Valorisation Agricole Issa FAYE de Mbengoor.*

Le 21 mars dernier, un jeune père de famille, travailleur, dynamique, souriant, apportant la joie de vivre au sein de l'école nous a quitté. Afin de rendre hommage à Issa FAYE et de ne pas oublier son passage parmi nous, nous

avons donné son nom au centre de formation.

Le centre accueille à ce jour 3 élèves en formation depuis 6 mois. Le quotidien des élèves est rythmé par le travail pratique sur le périmètre d'expérimentation et l'apprentissage théorique

dans la salle de cours. Tous font preuve d'entrain, de courage et de solidarité dans leur formation au jour le jour et ont le soutien de leur famille.

Concernant la dernière campagne de maraîchage, nos futurs exploitants agricoles se sont attelés à la culture de tomates, de navets, de choux et d'oignons sur plus de 800 m². Les récoltes réalisées n'atteignent pas les prévisions escomptées cependant la satisfaction des élèves et de l'équipe pédagogique est prédominante. Le principal problème rencontré est le manque d'eau influant sur les rendements des cultures. Les ventes ont pu avoir lieu sur les marchés hebdomadaires locaux notamment à Diakhao et Patar.

Nous sommes actuellement dans les préparations pour la mise en culture de piments, d'aubergines européennes et africaines pour la saison des pluies. En complémentarité, des cultures de plein champ, mil et sorgho (céréales locales), vont être entreprises pour renforcer les denrées alimentaires des élèves pour l'année suivante.

Concernant le volet élevage, le centre dispose d'un cheptel de 3 moutons, 1 coq, une poule, une jument pour les travaux champêtres et un cheval pour les déplacements en charrette. Un projet d'élevage de poulets de chair vient de voir le jour à Ndiollo avec quarante sujets. Le professeur d'élevage Nar DIOP, deux jeunes de la localité venant du centre de Formation de Keur Moussa et les élèves du centre assurent un suivi rigoureux de ce projet avicole.

L'apprentissage théorique des élèves est assuré par des professeurs ressortissants de la localité, de Thiès ou de Dakar. Tous sont soucieux de l'avenir de ces jeunes et mettent toute leur attention à leur bonne réussite. Les élèves suivent des cours de maraîchage, d'élevage, de biologie animale et végétale, de botanique et de gestion.

Nous sommes bien conscients que tout commencement de projet est difficile. Cependant les élèves et l'équipe qui les encadre assurent un travail remarquable c'est pourquoi il est important de continuer à les soutenir.

BOUTIER Yvonnick, Volontaire Jappoo Sénégal. Coordinateur du projet CIVA
En mission depuis 8 mois dans la communauté rurale de Ndiop

Volet santé



Sabrina Le Moal passe quelques jours par mois à Ndiop avec Aminata l'infirmière du centre de santé. Ensemble, elles réfléchissent à des améliorations possibles dans ce domaine.

- l'année passée, jappoo avait équipé les foyers de N'diop, N'galène ainsi que Bandadj en moustiquaires avec pour cible les enfants de 0-5 ans et les femmes enceintes. Elles continuent la sensibilisation sur l'utilisation de la moustiquaire dans la lutte contre le paludisme. Une campagne d'imprégnation devrait avoir lieu prochainement

- Une journée de dépistage du diabète

(causerie d'Aminata) en accord avec le médecin chef du district va être également organisée.

- Les conditions de développement d'un projet (ancien) de nutrition infantile est à l'étude. Des visites à Ngohe (localité proche de Diourbel) ont eu lieu, ce centre utilise des farines locales : arachide, mil, maïs, niébé.

Merci à Lenaig, Sabrina et Yvonnick pour ce temps donné au service des différents projets en cours. Ils sont au contact de la population de Ndiob et ses environs depuis 8 mois, partageant leurs soucis et leurs espoirs.

Consulter : <http://projetmuun.skyrock.com/> pour suivre leurs activités

Activités locales de l'association

Bénédicte Meheut (adhérente à jappoo et chanteuse dans le groupe vocal Maniafoly nous à donné l'opportunité d'organiser un concert le 16 mai au bénéfice de Jappoo. La salle était remplie, les chanteurs pleins de talents, une belle soirée.

Un grand Merci au groupe Maniafoly et aux amis de la moule hillionnaise qui eux, tenaient le bar, Nous entretenons avec ces derniers de bonnes et anciennes relations (rappelons- nous le financement du moulin et décortiqueuse à mil de Ndiallo).



Prenez note de notre prochain rendez-vous le 10 octobre pour le repas annuel de Jappoo

Après notre expérience de 5 ans et nos échanges avec la population et quelques associations partageant nos valeurs, voici quelques réflexions et citations.

-
- Il est important de replacer la FEMME et l'HOMME au cœur de la société et lui permettre de garder sa dignité. En aidant une personne en difficulté, nous ne lui rendons ce à quoi il a droit.
- Dans nos actions, même si parfois nous doutons ou nous nous interrogeons, il est primordial de « FAIRE CONFIANCE A CEUX QUI SE TROUVENT au plus près du terrain POUR RESOUDRE ENSEMBLE les difficultés et MENER A BIEN les projets ».
- Aussi REALISONS ENSEMBLE et AIDONS les bonnes initiatives en lien avec ces populations :
 - REpondre à des besoins réels en EDUCATION, FORMATION, SANTE
 - AMELIORER les procédés de travail
 - RECHERCHER et TRAVAILLER en COMMUN avec des partenaires et PROFITER de tous les exemples positifs.

« Le plus beau des CADEAUX, c'est l'AUTRE ».

« Je pense que l'Aide est bonne dans la mesure où elle vient compléter l'effort des gens. Elle est mauvaise lorsqu'elle arrive comme si elle tombait du ciel sur des gens qui ne savent pas ce qu'ils doivent faire avec. Anïne Miantoloum, formatrice dans une ONG tchadienne

INITIONS la SOLIDARITE de DEMAIN. Un grand nombre d'entre nous le souhaite. Avec nos différences, construisons ensemble.

Guy MEURIOT vice président de Jappoo Sénégal

